

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 73 (2011)

**Heft:** 10

**Vorwort:** Prosperität

**Autor:** Zweifel, Ueli

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Editorial****Ueli Zweifel****Prosperität**

**Die Delegiertenversammlung unseres Verbandes fällt in der Regel auf den Samstag vor dem Eidg. Dank-, Buss- und Betttag. Um diese Zeit legt der Spätsommer nochmals ein Crescendo der warmen Töne und der Fülle mit den Gaben der Natur hin. Mit Sachverstand, Erfahrungsschatz und Technikeinsatz gehegt und gepflegt, ist die Freude über die eingebrachte Ernte doppelt so gross.**

**Die Delegiertenversammlung ist zwar nicht ein von oben wohlweislich und mit Bedacht installierter Feiertag. Doch teilt sie mit diesem den feierlich-besinnlichen Moment im Verbandsjahr, denn der Anlass gibt die Gelegenheit, auf das Erreichte zurück- und auf das Kommende vorauszuschauen. An der Delegiertenversammlung in Sursee war es im Prinzip nicht anders (Bericht auf den nächsten Seiten). Und doch setzte diese einen Meilenstein, weil sich der SVLT durch neue Statuten in wesentlichen Punkten weiterentwickelt hat. Dies macht ihn fit, um zielgerichtet und selbstbewusst die Herausforderungen von morgen anzupacken. Auch die Schweizer Landtechnik bleibt dran, zum Beispiel mit dem Thema erneuerbarer Energien (Seite 27) oder dem ganzen Fächer an Kursangeboten des SVLT (ab Seite 8).**

**Übrigens, noch ein Dutzend Jahre trennen den SLVT von seinem Jubiläum zum hundertsten Geburtstag. Doch Feste soll man bekanntlich feiern, wie sie fallen. Kürzlich, d.h. am 1. Oktober, war dies mit einem Tag der Offenen Tür im Verbandszentrum in Riken der Fall. Den Anlass dazu gab die Eröffnung desselben vor 20 Jahren.**

Ausgabe Nr. 11 erscheint am  
10. November 2011

**SVLT**

- 4 DV: alles für die moderne Berufsorganisation
- 8 CZV – obligatorische Weiterbildung
- 9 Fahrkurs G40
- 10 Basisausbildung Staplerkurs
- 12 Werkstattkurse 2011/2012
- 14 Sektionen FR, LU, SG, ZH, ZG

**10****neu****Sicherheit**

- 16 BUL-Tagung: Impulse der Unfallprävention

**Management**

- 20 Precision Farming gewinnt an Bedeutung
- 24 Amazone-«Roadshow»

**Passion**

- 27 Spannungsvolle Photovoltaik
- 32 Fach- und Ferienreise Südafrika

**32****Plattform**

- 34 Forstmesse: Wald nachhaltig bewirtschaften
- 38 Biobauer und Lohnunternehmer

**Wissen**

- 40 Unkrautregulierung: striegeln statt spritzen?
- 43 Starker Schweizer Traktorentest

**46****Markt**

- 46 Anhängerfahrwerk: Schlüssel zum Erfolg
- 50 Anhängeraufbauten
- 52 Bern: Gastkanton an der OLMA
- 34 Leserreise Agritechnica
- 36 K25: Acht Module zum Erfolg
- 41 Der Pflug – ein Gerät für harte Arbeit  
Werterhaltung gross geschrieben

**ART-Bericht 742**

- 55 Kälberaufzucht optimieren

**Impressum**

Sichere Fahrt und hohe Transportleistungen dank  
robuster Fahrwerkstechnik. Foto: SVLT.